KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 11.6.2007
KUMM(2007) 306 finali

2007/0104 (CNS)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

Dwar l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' Infrastruttura ta' Komunikazzjoni għall-ambitu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS)

(preżentata mill-Kummissjoni)

{KUMM(2007) 311 final}
{SEG(2007) 809}
{SEG(2007) 810}

MT MT

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1) IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Ir-raġunijiet għall-proposta u l-għanijiet tagħha**

L-għan ta' din il-proposta, flimkien ma' proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istess suġġett, hu li jkun stabbilit qafas legali għall-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' infrastruttura speċifika ta' komunikazzjoni li għandha tipprovdi servizzi ta' netwerk u sigurtà għall-bdil ta' *data* permezz tas-SIS u għall-bdil ta' *data* marbuta mad-data tas-SIS bejn is-SIRENE Bureaux stabbilit fil-Konvenzjoni ta' Schengen.

Il-Kummissjoni qed tressaq din il-proposta sabiex tiżgura li l-kontinwità tas-servizzi msemmija hawn fuq li bħalissa huma provduti mill-infrastruttura ta' komunikazzjoni għall-ambitu ta' Schengen (SISNET) u li huma ta' importanza kruċjali għaż-żamma ta' żona mingħajr kontrolli fuq il-fruntieri esterni. Madanakollu, din il-proposta għat-twaqqif ta' infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni għandha tkun implimentata biss fil-każ li l-akkwist pubbliku mniedi mid-Deputat Segretarju-Ġenerali tal-Kunsill f'isem l-istati Membri għal kuntratt SISNET ġdid ma jkunx suċċess. Il-Kummissjoni tqis li l-Kunsill, li hu responsabbli għall-ġestjoni tas-SIS għandu, fil-prinċipju, ikompli jkun responsabbli għall-komponenti kollha tagħha inkluża l-infrastruttura ta' komunikazzjoni.

Il-Kummissjoni tipproponi li din l-infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni għandha tkun stabbilita permezz ta' l-użu tal-miżuri orizzontali previsti fil-Programm IDABC (Deċiżjoni 2004/387/KE) u b'mod partikolari ta' l-s-TESTA (pjattaforma ta' komunikazzjoni sikura trans-Ewropea). Il-pjattaforma s-TESTA bħalissa qed tintuża wkoll għall-iżvilupp ta' l-infrastruttura ta' komunikazzjoni għat-tieni ġennerazzjoni tas-SIS (SIS II).

F'dak li jirrigwarda s-SIS II, il-Kummissjoni tibqa' impenjata lejn l-iżvilupp tagħha u lejn sistema li topera mill-aktar fis possibbli jekk kemm-il darba tibqa' l-prijorità assoluta għall-Kunsill. L-għan komuni ta' SIS ġdida b'funzjonijiet ġodda u mtejba u standards ta' prestazzjoni ogħla li jipprovdu livell ogħla ta' sigurtà filwaqt li jiżgura il-ħarsien ta' *data* personali, f'żona Ewropea ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, jibqa' priorità. Għal din ir-raġuni t-tul ta' l-infrastruttura ta' komunikazzjoni proposta għandu jkun limitat fiż-żmien skond il-bidu ta' l-operat tas-SIS II.

- **Il-kuntest ġenerali**

F'Diċembru ta' l-2001 il-Kunsill ta mandat lill-Kummissjoni sabiex tiżviluppa s-SIS II. Wieħed mill-għanijiet tas-SIS II kien li jippermetti lill-Istati Membri li jingħaqdu fl-Unjoni Ewropea fl-2004 sabiex iwettqu waħda mill-kundizzjonijiet ewlenin meħtieġa għat-tneħħija tal-kontrolli interni fuq il-fruntieri. Madanakollu, l-iżvilupp ta' SIS II ittardja u f'Diċembru 2006 l-Kunsill tawwal il-mandat tal-Kummissjoni għall-iżvilupp tagħha sa l-aħħar ta' l-2008. Sabiex jiżgura li l-għan politiku tat-tneħħija tal-kontrolli interni fuq il-fruntieri ma' l-Istati Membri li ngħaqdu fl-Unjoni Ewropea fl-2004 ikun jista' jintlaħaq fl-2007, il-Kunsill iddeċieda f'Diċembru 2006 li jimplimenta proġett propost mill-Portugall sabiex jgħaqqad lil dawk l-Istati Membri mal-verżjoni kurrenti tas-SIS, is-SIS I+. B'konsegwenza ta' dan il-proġett l-implimentazzjoni tas-SIS II ittardjat aktar u issa hi skedata sabiex tibda topera f'nofs diċembru ta' l-2008.

Il-Ftehim SISNET, il-kuntratt iffirmat għall-forniment tan-netwerk u s-servizzi ta' sigurtà assoċjati għas-SIS I+, jispiċċa f'Novembru 2008. Bil-possibbiltà li SIS II ma

tkunx bdiet topera għall-Istati Membri kollha li jipparteċipaw fis-SIS 1+ sa dik id-data, ikun meħtieġ li jkun kopert il-vojt bejn Novembru 2008 u l-bidu tal-ħidma ta' SIS II.

Wara l-approvazzjoni mill-Kunsill JHA tal-15 ta' Frar 2007 ta' Ftehim dwar azzjonijiet fir-rigward ta' infrastruttra ta' komunikazzjoni fil-futur għas-SIS 1+ u b'mod parallel mas-sejħa għal offerti mnedija mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill għall-konklużjoni ta' kuntratt ġdid għas-SISNET, il-Kummissjoni tipproponi li titwaqqaf infrastruttura ta' komunikazzjoni speċifika li tkun iffinanzjata mill-baġit ta' l-UE. Għandu jitfakkar li SISNET mhix iffinanzjata mill-baġit ta' l-UE u l-kuntratt għall-forniment tas-servizzi ta' komunikazzjoni mitluba hu mmexxi mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill f'isem l-Istati Membri. It-twaqqif ta' infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni immexxija mill-Kummissjoni jirrappreżenta bidla importanti għas-SIS kurrenti bl-istrutturi ta' tmexxija intergovernattivi tagħha. F'dan il-kuntest, il-proposta preżenti għandha tistabbilixxi delimitazzjoni ċara ta' impenji u responsabbiltajiet għall-Kummissjoni, il-Kunsill u l-Istati Membri.

Fi kwalunkwe każ, is-SIS 1+ imkabbra u din l-infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni għandhom jibqgħu soluzzjonijiet temporanji ladarba l-bidu ta' l-operat tas-SIS II huwa l-għan aħħari. Il-Kunsill u l-Parlament laħqu ftehim dwar il-qafas legali tas-SIS II li jippermetti l-użu ta' approċċ ta' teknoloġija avvanzata u l-funzjonijiet imtejba provduti bis-sistema l-ġdida. Dawn ikunu kontro-bilanċjati minn standards ogħla ta' ħarsien għal individwi u kontabilità imtejba f'dak li jirrigwarda l-ġestjoni tas-sistema.

Din l-infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni ma tissostitwix lis-SISNET fl-intier tagħha ladarba SISNET tipprovdi wkoll servizzi ta' komunikazzjoni għal VISION, netwerk li tappoġġja proċeduri ta' konsultazzjoni dwar viżi bejn l-awtoritajiet ċentrali ta' l-Istati Membri skond l-Artikolu 17 (2) tal-Konvenzjoni ta' Schengen. Madanakollu, il-Kummissjoni ma inkludietx lil VISION fil-firxa ta' din il-proposta ladarba l-Kunsill irriserva għalih il-poteri ta' implimentazzjoni fil-qasam tal-politika dwar il-viża. Il-funzjonijiet tekniċi tal-mekkaniżmu ta' konsultazzjoni tal-VISION ikunu sostitwiti mis-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viżi (VIS), meta dawk l-Istati Membri kollha li jużaw il-VISION ikunu f'qagħda li jużaw il-VIS għal dan l-għan.

- **Dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam tal-proposta**

Il-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta’ Schengen (l-Artikoli 92-119)

- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 871/2004 tad-29 ta’ April 2004 dwar id-dħul ta' xi funzjonijiet ġodda għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, inkluż fil-ġlieda kontra t-terroriżmu.

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2005/211/JHA ta’ l-24 ta’ Frar 2005 dwar l-introduzzjoni ta’ xi funzjonijiet ġodda għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, inkluż fil-ġlieda kontra t-terroriżmu.

- Ir-Regolament (KE) Nru 1160/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2005 li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen ta' l-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni, fir-rigward ta' l-aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen mis-servizzi fl-Istati Membri responsabbli mill-ħruġ taċ-ċertifikati ta' reġistrazzjoni għal vetturi.

Il-Konvenzjoni u t-tliet atti legali msemmija hawn fuq jikkostitwixxu l-qafas legali kurrenti tas-SIS li jkun sostitwit mis-SIS II fil-ġejjieni. Il-qafas legali tas-SIS II hu magħmul minn:

- Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2424/2001 tas-6 ta' Diċembru 2001 dwar l-iżvilupp tat-tieni ġenerazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II)

- Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2001/886/JHA tas-6 ta' Diċembru 2001 dwar l-iżvilupp tat-tieni ġenerazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II)

- Ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-20 ta' Diċembru 2006 dwar it-twaqqif, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni ġenerazzjoni (SIS II).

- l-Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/.../JHA ta' ...[1] dwar it-twaqqif tat-tieni ġenerazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II).

- Ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l- 20 ta' Diċembru 2006 dwar l-aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-Tieni Ġenerazzjoni (SIS II) mis-servizzi fl-Istati Membri responsabbli għall-ħruġ ta' ċertifikati ta' reġistrazzjoni tal-vetturi.

- **Il-konsistenza ma' l-istrateġiji politiki l-oħra u ma' l-għanijiet ta' l-Unjoni**

Din il-proposta hi meħtieġa sabiex is-SIS tibqa' topera. Is-SIS tikkostitwixxi parti integrali mill-miżuri ta' kumpens meħtieġa sabiex ikun żgurat iċ-ċaqliq ħieles ta' persuni u hi wkoll konsistenti ma' l-għanijiet tal-Programm ta' l-IDABC billi tuża l-parti tas-servizzi infrastrutturali tal-miżuri orizzontali stabbiliti b'dan il-Programm. L-għan tal-Programm ta' l-IDABC hu li jidentifika, jappoġġja u jippromwovi l-iżvilupp u t-twaqqif ta' servizzi ta' eGovernment pan-Ewropej u n-netwerks telematiċi interoperabbli bażilari li jappoġġjaw lill-Istati Membri u lill-Komunità fl-implimentazzjoni, fl-oqsma ta' kompetenza rispettivi, tal-politiki u l-attivitajiet tal-Komunità, u jikseb benefiċċji sostanzjali għall-amministrazzjonijiet pubbliċi, negozji u ċittadini.

2) IL-KONSULTAZZJONI MAL-PARTIJIET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONI TA' L-IMPATT

- **Il-konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati**

Il-metodi ta' konsultazzjoni, is-setturi ewlenin fil-mira u l-profil ġenerali ta' dawk li wieġbu

Il-metodu ewlieni ta' konsultazzjoni kien il-ġbir ta' informazzjoni mill-partijiet li ġejjin:

(1) Is-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

Elementi għall-konsultazzjoni:

- Kuntratt SISNET
- In-nefqa ta' SISNET
- Ir-responsabbiltajiet fis-SIS

(2) Fornitur tan-netwerk S-TESTA

Elementi għall-konsultazzjoni:

- Listi ta' prezzijiet għall-istallazzjoni ta' netwerks

[1] Din id-Deċiżjoni għad trid tkun adottata formalment mill-Kunsill.

- Listi ta' prezzijiet għall-operazzjoni ta' netwerks

Sinteżi tat-tweġibiet u kif tqiesu

It-tagħrif miġbur intuża għall-analiżi tan-nefqa u tar-rwoli u r-responsabbiltajiet f'kull waħda mill-għażliet ta' politika. Tqiesu wkoll il-fehmiet espressi mid-delegazzjonijiet ta' l-Istati Membri fil-gruppi ta' ħidma differenti tal-Kunsill u tal-Kummissjoni.

- **Il-ġbir u l-użu ta' l-għarfien espert**

Oqsma ta' għarfien xjentifiku/espert involuti

ICT, akkwist pubbliku u għarfien finanzjarju espert

Il-metodoloġija użata

Laqgħat wiċċ imb'wiċċ u l-ġbir ta' tagħrif miktub

L-organizzazzjonijiet/esperti ewlenin ikkonsultati

Għarfien espert intern tal-Kummissjoni (DG JLS U DIGIT) u għarfien espert estern miġbur minn dokumentazzjoni teknika tas-SIS.

Sinteżi tal-pariri miksuba u użati

Hemm kunsens wiesa' dwar il-potenzjal li riskji serji jseħħu tassew u jġibu konsegwenzi politiċi sinifikattivi.

Ir-riskji għal kull għażla ġew evalwati u huma ta' natura differenti ħafna. Falliment fil-proċedura ta' akkwist pubbliku, adozzjoni mdewma ta' l-istrumenti legali meħtieġa għat-twaqqif ta' infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni, nuqqas ta' finanzjament, ambigwità fit-tmexxija jew it-teħid ta' deċiżjonijiet, interferenza negattiva fil-proġett SIS II, u dewmien jew falliment fl-implimentazzjoni teknika.

Mezzi użati biex l-għarfien espert ikun disponibbli pubblikament

N/A

- **Il-valutazzjoni ta' l-impatt**

Jistgħu jiġu meqjusa l-għażliet ta' politika li ġejjin:

Għażla 1: Status quo – il-Kummissjoni ma tippreżentax proposta legali. Din is-soluzzjoni hi kontinwazzjoni tal-qafas preżenti li fih il-Kunsill u l-Istati Membri huma unikament responsabbli għas-SIS. Sabiex ikun stabbilit kuntratt tas-SISNET li jiżgura d-disponibbiltà ta' SISNET wara t-13 ta' Novembru 2008, id-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill iħejji u jniedi sejħa għall-offerti, f'forma ta' proċedura miftuħa, ristretta jew negozjata. Il-Kummissjoni m'għandha l-ebda rwol jew responsabbiltà f'din l-għażla.

Għażla 2: Il-Kunsill jistalla, jopera u jmexxi infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni għas-SIS 1+ permezz ta' kuntratt speċifiku mal-fornitur ta' s-TESTA, li tkun iffinanzjata mill-Istati Membri. F'din l-għażla, il-Kunsill jikkonkludi kuntratt speċifiku taħt il-kuntratt ta' qafas s-TESTA għall-għanijiet ta' SIS 1+ ma' l-Istati Membri li jiffinanzjaw dan il-kuntratt speċifiku. Għażla 3: Il-Kummissjoni tistalla, topera u tmexxi infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni għas-SIS 1+ permezz ta' kuntratt

speċifiku mal-fornitur ta' s-TESTA, li tkun iffinanzjata mill-baġit ġenerali ta' l-UE. Il-Kummissjoni tiffirma kuntratt speċifiku ta' l-s-TESTA sabiex tistalla infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni għal SIS 1+. B'riżultat ta' dan, l-istallazzjoni, l-operat u t-tmexxija ta' l-infrastruttura ta' komunikazzjoni huma r-responsabbiltà tal-Kummissjoni u huma iffinanzjati mill-baġit ġenerali ta' l-UE. Din l-infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni s-TESTA għas-SIS 1+ ma tagħmilx interferenza fl-infrastruttura ta' komunikazzjoni għas-SIS II.

Il-valutazzjoni ta' l-impatt tikkonkludi li għalkemm l-għażla ta' status quo hi l-aħjar għażla fuq l-oħrajn u ma tippreżentax diffikultajiet kbar, jeżistu riskji inerenti fi kwalunkwe proċedura ta' sejħa għal offerti. Bi ftehim mal-Kunsill, il-Kummissjoni għarfet li hu meħtieġ li jkun hemm soluzzjoni alternattiva. Ikun diffiċli ħafna sabiex tinżamm żona mingħajr kontroll intern fuq il-fruntieri għal kwalunkwe tul ta' żmien mingħajr l-operat tas-SIS u l-bdil SIRENE relatat.

Għalhekk, fil-każ li l-proċedura ta' l-offerti mnedija mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill ma tirriżultax fil-konklużjoni ta' kwalunkwe ftehim jew kuntratt għall-forniment tas-servizzi meħtieġa fl-ambitu SIS, l-unika għażla li jibqa' tkun l-aħħar għażla, meqjus li t-tieni għażla ma ġietx ikunsidrata mis-Servizz Legali tal-Kunsill u għalhekk tkun diffiċli ħafna li tissegwa.

Ir-rakkomandazzjoni ta' l-evalwazzjoni ta' l-impatt hi għalhekk li l-Kummissjoni timpenja ruħha għat-tħejjijiet kollha meħtieġa għall-aħħar għażla, avolja l-evalwazzjonita' l-impatt mhix favorevoli. Madanakollu, l-implimentazzjoni ta' din is-soluzzjoni għandha sseħħ biss jekk ifallu l-azzjonijiet li qed jittieħdu sabiex ikun stabbilit kuntratt ġdid għas-SISNET. Hi għalhekk kundizzjonali fuq l-applikazzjoni tal-mezzi kollha disponibbli sabiex jiġi mtawwal is-servizz tas-SISNET.

3) L-ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-PROPOSTA

- **Sinteżi ta' l-azzjoni proposta**

L-għan ta' din il-proposta, flimkien ma' proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istess suġġett, hu li jkun stabbilit qafas legali għall-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' infrastruttura speċifika ta' komunikazzjoni li għandha tipprovdi servizzi ta' *networking* u sigurtà għall-bdil ta' *data* permezz tas-SIS u għall-bdil ta' *data* marbuta mad-*data* tas-SIS bejn is-SIRENE Bureaux stabbilit fil-Konvenzjoni ta' Schengen.

- **Bażi legali**

Id-deċiżjoni għandha l-bażi legali tagħha fl-Artikolu 30 (1) (a) u (b), l-Artikolu 34 (2) (c) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TEU).

- **Il-prinċipju tas-sussidjarjetà**

L-għanijiet tal-proposta ma jistgħux jintlaħqu biżżejjed mill-Istati Membri għar-raġunijiet li ġejjin.

L-għan ta' l-azzjoni proposta, jiġifieri li tkun stabbilita infrastruttura ta' komunikazzjoni li torbot is-sistemi nazzjonali tas-SIS mad-*database* ċentrali tas-SIS għall-bdil ta'

informazzjoni, jista' jinkiseb aħjar mill-Komunità bl-użu ta' l-infrastruttura Komunitarja eżistenti (s-TESTA) disponibbli għall-bdil ta' data bejn l-amministrazzjonijiet.

L-azzjoni ta' l-Unjoni Ewropea tilħaq aħjar l-għanijiet tal-proposta għar-raġuni li ġejja.

L-Istati Membri kollha li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni ta' Schengen għandhom jibdlu informazzjoni għall-implimentazzjoni ta' politiki komuni. Il-Komunità tista' tipprovdi servizzi ta' netwerk u sigurtà li jeħtieġu l-Istati Membri tul l-Ewropa, b'mod aktar effiċjenti milli kieku jipprovdihom kull Stat Membru.

Il-fatt li diġà twaqqfet pjattaforma komuni bħall-s-TESTA, għal tali għanijiet li jużaw l-esperjenza miksuba minn proġetti fl-imgħoddi u servizzi ġeneriċi provduti fil-qafas ta' l-IDA (Predeċessur ta' l-IDABC) juri l-vijabbiltà ta' fiduċja fil-Komunità għall-forniment ta' tali servizzi.

L-azzjoni ta' l-Unjoni Ewropea hi limitata għall-qsim ta' l-infrastruttura ta' komunikazzjoni filwaqt li l-Istati Membri jibqgħu responsabbli għas-sistemi nazzjonali ta' informazzjoni tagħhom stess.

Għaldaqstant, il-proposta tikkonforma mal-prinċipju tas-sussidjarjetà.

- **Il-prinċipju tal-proporzjonalità**

Il-proposta hija skond il-prinċipju tal-proporzjonalità għar-raġunijiet li ġejjin.

Il-proposti jistabbilixxu l-obbligu għall-Kummissjoni li tistabbilixxi l-infrastruttura komuni ta' komunikazzjoni. Madanakollu, l-Istati Membri jkunu responsabbli għall-eżekuzzjoni tat-testi li jiżguraw li l-applikazzjonijiet nazzjonali tagħhom (SIS u SIRENE) jaħdmu sew bl-użu ta' l-infrastruttura l-ġdida.

Il-proposti u l-piż finanzjarju biż-żmien ikunu limitati meta jitqies li s-SIS II jissostitwixxi s-SIS preżenti u din l-infrastruttura ta' komunikazzjoni ma tkunx meħtieġa. L-għan hu li jkun provdut servizz essenzjali bħala soluzzjoni temporanja għas-sistema preżenti sakemm ikun qed jopera s-SIS II.

- **L-għażla ta’ l-istrumenti**

Strumenti proposti: Regolament u Deċiżjoni.

Jinħtieġu Regolament ibbażat fuq it-Titolu IV TEC u Deċiżjoni bbażata fuq it-Titolu VI TEU minħabba n-natura legali ta' duwalità tas-SIS. Kwalunkwe emenda jew aktar żvilupp ta' l-acquis tas-SIS għandhom ikunu bbażati fuq bażi legali ta' l-ewwel u t-tielet pilastri.

4) L-IMPLIKAZZJONI GĦALL-BAĠIT

Is-somma finanzjarja mitluba għall-2008 għat-twaqqif u l-operazzjoni ta' l-infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni jammonta għal 7,6 miljun EUR. Dan jinkludi l-azzjonijiet ewlenin li ġejjin:

- L-istallazzjoni u l-eżaminazzjoni tan-netwerk s-TESTA għas-SIS 1+;

- Il-migrazzjoni ta' l-utenti tas-SIS 1+ lejn netwerk ġdid fuq l-s-TESTA;

- SIS 1+ l-operazzjonijiet tan-netwerk s-TESTA.

Barra minn hekk ser ikun hemm impatt finanzjarju għall-baġits inter-governattivi stabbiliti fl-acquis ta' Schengen għat-twaqqif u l-ġestjoni ta' SISNET u l-funzjoni ta' appoġġ tekniku (C.SIS – SIS Ċentrali) waqt l-attivitajiet ta' eżaminazzjoni u migrazzjoni.

5) INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI

- **It-tħassir ta' leġiżlazzjoni eżistenti**

L-adozzjoni tal-proposta se twassal għar-revoka ta' leġiżlazzjoni eżistenti.

- **Klawżola ta' analiżi/reviżjoni/estinzjoni**

Il-proposta tinkludi klawżola ta' estinzjoni.

- **Spjegazzjoni dettaljata tal-proposta**

1. L-Istallazzjoni, l-operazzjonit u l-ġestjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni

L-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni li għandha titwaqqaf hi deskritta, min-naħa l-waħda, b'referenza għas-servizzi li se tipprovdi u , min-naħa l-oħra, bl-indikazzjoni tas-sistemi jew l-entitajiet deskritti fil-Konvenzjoni ta' Schengen li jkunu marbuta ma' din l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni. Din l-infrastruttura ma tkoprix il-kurrent nazzjonali ta' *data* inkluż it-tagħrif SIRENE bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u bejn dawn l-awtoritajiet u s-SIRENE Bureau nazzjonali, li jibqa' responsabbiltà nazzjonali.

Il-Kummissjoni, qabel ma tidħol fi kwalunkwe arranġament kontrattwali mal-fornitur tas-servizz għall-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni, teħtieġ li tistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li jirriflettu l-ħtiġijiet speċifiċi għas-SIS 1+ u s-SIRENE. Il-Kummissjoni tqis li l-ħtiġijiet u l-ispeċifikazzjonijiet ta' l-offerti mfassla mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill għat-tiġdid tas-SISNET.

Għalkemm l-Istati Membri għandhom obbligu ġenerali taħt l-Artikolu 10 tat-Trattat sabiex jiffaċilitaw il-ħidmiet tal-Kummissjoni, il-proposta tirreferi għal azzjonijiet partikolari li għandhom iwettqu l-Istati Membri sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tistalla u topera l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni b'mod effettiv. Il-Kummissjoni tinforma wkoll lill-Istati Membri meta tkun tlestiet l-istallazzjoni wara li tkun wettqet l-eżaminazzjonijiet meħtieġa li jiżguraw id-disponibbiltà ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni. Ir-referenza għall-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea għall-finanzjament ta' din il-parti tas-SIS tqieset bħala meħtieġa meta jitqies li l-istallazzjoni u l-operazzjoni tal-parti komuni l-oħra tas-SIS, il-funzjoni ta' appoġġ tekniku, i.e. is-C.SIS, hi finanzjata minn baġit inter-governattiv stabbilit fl-Acquis ta' Schengen (Id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tal-15 ta' Diċembru 1997 li temenda r-Regolament Finanzjarju fuq is-C.SIS).

2. Il-Programm IDABC

IDABC jipprovdi serje ta' servizzi infrastrutturali bħas-s-TESTA għall-bdil ta' *data* bejn l-amministrazzjonijet Nazzjonali u Ewropej. Il-pjattaforma s-TESTA qed tintuża wkoll għall-iżvilupp tas-SIS II u l-VIS. Sistemi ta' IT oħra b'għażla fuq skala kbira fiż-Żona Ewropea ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, u li jeħtieġu rekwiżiti ta' disponibbiltà u

sigurtà għolja bħall-Eurodac qed jużaw ukoll is-servizzi provduti mill-IDABC.

3. Eżaminazzjonijiet ta' l-operazzjoni

L-attivitajiet ta' eżaminazzjoni ta' l-operazzjoni għandhom jiżguraw il-funzjoni xierqa tal-bdil tas-SIS u s-SIRENE fl-Infrastruttura l-ġdida ta' Komunikazzjoni jikkostitwixxu ħidma ta' l-akbar importanza li tista' sseħħ biss mill-Istati Membri taħt il-koordinazzjoni tal-Kunsill. Dan jirrifletti l-istatus quo preżenti f'dak li jirrigwarda l-ġestjoni tas-SIS u l-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet tagħha. Franza, bir-responsabbiltà tagħha għat-tmexxija tas-C.SIS, għandha l-għarfien espert meħtieġ sabiex tiddeskrivi l-każijiet ta' eżaminazzjoni u tipproponi l-aktar proċedura xierqa għall-verifikazzjoni li s-SIS u s-SIRENE jaħdmu tajjeb fl-infrastruttura l-ġdida. Il-Gruppi ta' Ħidma tal-Kunsill kompetenti għas-SIS u s-SIRENE li jlaqqgħu l-esperti nazzjonali relevanti għandhom iwettqu x-xogħol kollu ta' tħejjija għat-twaqqif, il-koordinazzjoni u l-validazzjoni ta' l-attivitajiet ta' eżaminazzjoni. Il-Kummissjoni tiżgura d-disponibbiltà ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni fil-qafas ta' l-s-TESTA. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni, permezz tal-Kunsill, tagħrif u rispons dwar l-attivitajiet ta' eżaminazzjoni.

4. Il-Migrazzjoni

Il-migrazzjoni tas-SIS u SIRENE lejn l-Infrastruttura l-ġdida ta' Komunikazzjoni tista' sseħħ biss wara li l-attivitajiet kollha ta' eżaminazzjoni jkunu twettqu u ġew validati. Id-data stabbilita mill-Kunsill għandha fi kwalunkwe każ tkun qabel it-13 ta' Novembru 2008 meta jiskadi l-Ftehim tas-SISNET.

5. Twettiq ta' ħidmiet speċifiċi ta' ġestjoni operattiva minn korpi tas-settur pubbliku nazzjonali

Il-ħsieb wara l-kuntratt ta' ħidmiet speċifiċi ta' ġestjoni operattiva lil korpi tas-settur pubbliku nazzjonali dwar l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni hu li jkunu żgurati l-effiċjenza u s-sinerġiji ma' ħidmiet ta' ġestjoni operattiva diġà mwettqa mis-C.SIS ċentrali.

6. Is-Sorveljanza u l-valutazzjoni

In-nefqa tkun sorveljata sewwa mill-Kummissjoni bl-użu tal-mezzi kollha disponibbli previsti fil-kuntratt li għandu jiġi ffirmat mal-fornitur ta' l-s-TESTA li se jinkludi għanijiet u indikaturi ta' prestazzjoni. Se ssir evalwazzjoni speċifika tas-servizzi previsti mill-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni għas-SIS u SIRENE fil-kuntest ta' l-evalwazzjoni globali tal-miżuri orizzonatali inklużi servizzi ta' infrastruttura mwettqa skond l-Artikolu tad-Deċiżjoni IDABC.

7. Tneħħija tal-qafas legali tas-SISNET u l-emenda tal-Konvenzjoni ta' Schengen.

Ladarba SISNET tieqaf mill-operat, id-dispożizzjonijiet li jirreferu għaliha jiskadu u għandhom jitneħħew.

It-trasferiment lill-Kummissjoni ta' drittijiet ta' proprjetà li ġejjin mit-twettiq tal-Ftehim tas-SISNET dwar il-Forniment ta' Netwerks f'Żona Wiesgħa u Servizzi ta' Sigurtà Assoċjati għas-SIS ta' l-14 ta' Novembru 2000, b'mod partikolari tal-komponenti tan-netwerk jistgħu jgħaġġlu l-istallazzjoni ta' l-Infrastruttura Ġdida ta' Komunikazzjoni u jnaqqsu l-impatt finanzjarju tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea.

8. Applikazzjoni kondizzjonali u perjodu limitat ta' validità

L-applikazzjoni kondizzjonali ta' l-istrument legali tirrifletti l-pożizzjoni tal-Kunsill

meta jirrikonoxxi fil-Konklużjonijiet tiegħu ta' Frar 2007 ir-riskji li l-proċedura ta' l-offerti għat-tiġdid tas-SISNET tista' timplika u li għandha tkun provduta soluzzjoni alternattiva bbażata fuq l-s-TESTA. L-Evalwazzjoni ta' l-Impatt marbuta ma' din il-proposta turi li t-tiġdid tas-SISNET ikun dejjem l-aħjar għażla. Din l-applikazzjoni kondizzjonali ta' l-istrument legali tinsab sabiex tiżgura li l-proposta preżenti tipprevedi soluzzjoni alternattiva.

Il-perjodu limitat ta' validità ta' din il-proposta jirriżulta mill-fatt li s-SIS 1+ fil-verżjoni SISone4all tagħha kif ukoll l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni tagħha għandhom ikunu sostitwiti meta s-SIS II tibda topera.

2007/0104 (CNS)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

Dwar l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' Infrastruttura ta' Komunikazzjoni għall-ambitu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 30 (1)(a) u (b), l-Artikolu 31 (1) (a) u (b) u l-Artikolu 34(2)(c) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni[2],

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew[3],

Billi:

(1) Is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen ("SIS") stabbilita skond id-dispożizzjonijiet tat-Titolu IV tal-Konvenzjoni tad-19 ta' Ġunju 1990 li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tad-19 ta' Ġunju 1990 bejn il-gvernijiet ta' l-Istati ta' l-Unjoni Ekonomika tal-Benelux, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u r-Repubblika Franċiża dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni[4] (il-"Konvenzjoni ta' Schengen") u l-iżvilupp tagħha, SIS 1 +, tikkostitwixxi għodda essenzjali biex jiġu applikati d-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen kif inhu integrat fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea.

(2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2424/2001[5] u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2001/886/JHA[6] ippreveda l-iżvilupp tas-SIS II. Is-SIS II tissostitwixxi s-SIS kif maħluqa skond il-Konvenzjoni ta' Schengen.

(3) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/000/JHA ta' …[7] dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni ġenerazzjoni (SIS II) tikkostitwixxi l-bażi leġiżlattiva meħtieġa biex is-SIS II tiġi rregolata fir-rigward ta' kwistjonijiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

(4) Is-SIS bħalissa tagħti servizz lil 15-il Stat, inklużi l-Iżlanda u n-Norveġja li huma assoċjati ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen. F'Diċembru ta' l-2006 l-Kunsill approva l-konnessjoni ta' disgħa mill-Istati Membri li daħlu fl-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Mejju 2004 mas-SIS eżistenti bl-għan li

[2] ĠU C […], […], p. […].
[3] ĠU C […], […], p. […].
[4] ĠU L 239, 22.9.2000, p. 19. Il-Konvenzjoni kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1160/2005 (ĠU L 191, 22.7.2005, p. 18).
[5] ĠU L 328, 13.12.2001 kif emendat bir-Regolament tal- Kunsill (KE) Nru 1988/2006 of 21 ta' Diċembru 2006 (ĠU L 411 tat-30.12.2006)
[6] ĠU L 328, 13.12.2001 kif emendat bir-Regolament tal- Kunsill 2006/1007/JHA of 21 ta' Dicembru 2006 (ĠU L 411tat- 30.12.2006)
[7] Din id-Deċiżjoni għad trid tkun adottata formalment mill-Kunsill.

jippermettilhom li jimplimentaw bis-sħiħ l-*acquis* ta' Schengen qabel ma tibda topera s-SIS II.

(5) Skond id-deċiżjoni tal-Kunsill 1999/870/KE tas-17 ta' Diċembru 1999 li tawtorizza lid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea sabiex jaġixxi bħala rappreżentant ta' ċerti Stati Membri bl-għan li jiġu konklużi kuntratti marbuta ma' l-istallazzjoni u l-funzjoni ta' l-infrastruttura ta' komunikazzjoni għall-ambitu '**SISNET**' ta' Schengen u sabiex jitmexxew tali kuntratti[8] u skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE tas-27 ta' Marzu 2000 dwar it-twaqqif ta' regolament finanzjarju li jirregola l-aspetti tal-baġit tal-ġestjoni mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill ta' kuntratti konklużi f'ismu, f'isem ċerti Stati membri, b'rabta ma' l-istallazzjoni u l-funzjoni ta' l-infrastruttura ta' komunikazzjoni għall-ambitu "**SISNET**" ta' Schengen il-Ftehim dwar il-Forniment ta' Netwerks f'Żoni Wiesgħa u Servizzi Assoċjati ta' Sigurtà għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen ta' l-14 ta' Novembru 2000 (il-"Ftehim SISNET") ġie konkluż mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill u impriżi privati. Il-Ftehim tas-SISNET jipprovdi għas-servizzi meħtieġa għall-operat ta' SIS u jispiċċa f'Novembru 2008.

(6) Il-kontinwità tat-tip ta' servizzi previsti bil-Ftehim tas-SISNET għandha tkun garantita għall-bdil effettiv ta' *data* bejn il-Funzjoni ta' Appoġġ Tekniku u s-sezzjonijiet nazzjonali tas-SIS u għall-bdil ta' informazzjoni bejn is-SIRENE stabbilit fl-Artikolu 92 tal-Konvenzjoni ta' Schengen. Dan hu essenzjali għall-applikazzjoni ta' l-*acquis* ta' Schengen u, għalhekk, għaż-żamma ta' żona komuni mingħajr kontroll interni fuq il-fruntieri.

(7) L-applikazzjoni ta' dan l-istrument legali għandha tkun kondizzjonali fuq in-notifika mid-Deputat Segretarju Ġenerai tal-Kunsill li l-proċedura ta' akkwist pubbliku mnedija skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/149/KE tal-5 ta' Marzu 2007 li tawtorizza lid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea sabiex jaġixxi bħala rappreżentant ta' ċerti Stati Membri bl-għan tal-konklużjoni u l-ġestjoni ta' kuntratti marbuta mal-forniment ta' servizzi li jirrigwardaw infrastruttura ta' komunikazzjoni f'idejn il-Komunità Ewropea[9] u skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE ma rriżultatx fil-konklużjoni ta' kwalunkwe ftehim jew kuntratt għall-forniment tas-servizzi li għandhom ikunu koperti b'din il-proposta.

(8) Il-Kunsill fi Frar 2007 qies ir-riskji ta' tali proċedura għal offerti u talab lill-Kummissjoni sabiex tagħmel proposti sabiex tipprovdi għall-possibbiltà tal-migrazzjoni tas-SIS 1+ għal netwerk oħra.

(9) Il-Kummissjoni żżomm id-dritt skond l-Artikolu 250 (2) tat-Trattat tal-KE sabiex tibdel il-proposta tagħha fi kwalunkwe żmien waqt il-proċeduri li jwasslu għall-adozzjoni ta' att Komunitarju.

(10) L-aktar soluzzjoni xierqa meta jitqiesu l-ħtiġijiet speċifiċi ta' sigurtà u disponibbiltà tas-SIS li titwaqqaf infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni li għandha tissostitwixxi s-SISNET u tuża s-servizzi infrastrutturali previsti fil-qafas ta' Kuntratt ta' Servizz għal "Servizzi Trans-Ewropej b'Sigurtà għal Telematika bejn l-Amministrazzjonijiet – Twassil ta' infrastruttura ta' komunikazzjoni ġestita b'sigurtà ("S-Testa Framework Contract") skond id-Deċiżjoni 2004/387/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-

8 ĠU L 337, 30.12.1999
9 ĠU L 66, 6.3.2007

21 ta' April 2004 dwar it-twassil interoperabbli tas-servizzi eGovernattiv pan-Ewropej lil amministrazzjonijiet pubbliċi, negozji u ċittadini ("id-Deċiżjoni IDABC")[10].

(11) L-ispiża involuta fit-twaqqif, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' din l-infrastruttura ta' komunikazzjoni għandha titħallas mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea. Il-Kummissjoni hi responsabbli mit-twettiq tal-baġit u l-iffirmar tal-kuntratti meħtieġa għall-forniment ta' *networking* u servizzi ta' sigurtà fi ħdan il-kuntratt ta' Qafas ta' l-s-Testa.

(12) Din id-Deċiżjoni u r-responsabbiltà tal-Kummissjoni għat-twaqqif, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' din l-infrastruttura ta' komunikazzjoni m'għandhom ikollhom l-ebda influwenza fuq ir-responsabbiltà tal-Kunsill għall-ġestjoni tas-SIS preżenti.

(13) Hu għalhekk xieraq li l-Kunsill jistabbilixxi l-pjan ta' eżaminazzjoni fuq il-bażi ta' inizjattiva li għandha titħejja minn Franza, bħala l-Istat Membru responsabbli mill-Funzjoni ta' Appoġġ Tekniku, u tiżgura l-bdil xieraq ta' data għas-SIS u s-SIRENE fl-infrastruttura ta' komunikazzjoni, tikkoordina l-attivitajiet ta' eżaminazzjoni u tivvalida r-riżultati ta' l-eżaminazzjonijiet qabel ma tiffissa d-data tal-migrazzjoni mis-SISNET lejn l-infrastruttura l-ġdida ta' komunikazzjoni.

(14) Jekk il-Kummissjoni tqis li jkun aktar effiċjenti, tista' tikkuntratta l-implimentazzjoni ta' ħidmiet speċifiċi ta' ġestjoni operattiva marbuta mas-sigurtà u s-superviżjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni lil korpi nazzjonali tas-settur pubbliku.

(15) Din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi l-qafas legali meħtieġ għall-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' infrastruttura ta' komunikazzjoni għall-ambitu tas-SIS u skond dan, l-emenda tal-Konvenzjoni ta' Schengen fir-rigward ta' ħwejjeġ li jaqgħu fil-firxa tat-Trattat tal-KE. Ir-Regolament tal-Kunsill KE Nru .../2007 ta' ... dwar l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' infrastruttura ta' komunikazzjoni għall-ambitu tas-SIS[11] jikkostitwixxi l-qafas legali meħtieġ fir-rigward ta' ħwejjeġ li jaqgħu fil-firxa tat-Trattat tal-KE.

(16) Flimkien mar-Regolament tal-Kunsill ...2007/KE, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi l-att bażiku fit-tifsira ta' l-Artikolu 49 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej[12], li jippermetti l-inklużjoni fil-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea ta' l-approprjazzjonijiet neċessarji għall-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' infrastruttura ta' komunikazzjoni u għall-implimentazzjoni ta' dik il-parti tal-baġit.

(17) Il-fatt li l-qafas legali meħtieġ sabiex jippermetti l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' l-infrastruttura ta' komunikazzjoni ta' l-ambitu SIS li għandha tkun iffinanzjata mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea jikkonsisti f'żewġ strumenti separati ma jeffettwax il-prinċipju li din l-infrastruttura ta' komunikazzjoni tikkostitwixxi infrastruttura waħda u għandha topera bħala tali.

(18) Fir-rigward ta' l-Iżlanda u n-Norveġja, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp fuq id-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen fit-tifsira tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea mar-Repubblika ta' l-Iżlanda u mar-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati fl-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp

---

10 ĠU L 181, 18.5.2004

11 ĠU L […], […], p. […].

12 ĠU L 248, 16.9.2002

ta' l-*acquis* ta' Schengen[13], li jaqgħu taħt il-qasam li għalih hemm referenza fl-Artikolu 1, il-punt G, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999[14] dwar ċerti arranġamenti għall-applikazzjoni ta' dak il-Ftehim.

(19) Fir-rigward ta' l-Isvizzera, din id-Deċiżjoni tikkostitwixxi żvilupp fid-dispożizzjonijiet ta' l-*Acquis* ta' Schengen, fis-sens tal-Ftehim ffirmat bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen, li jaqgħu taħt il-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt G, tad-Deċiżjoni 1999/437/KE li jinqara flimkien ma' l-Artikolu 4(1) tad-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/849/KE[15] u 2004/860/KE.

(20) Ir-Renju Unit qiegħed jieħu sehem f'din id-Deċiżjoni, f'konformità ma' l-Artikolu 5 tal-Protokoll li jintegra l-*acquis* ta' Schengen fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat tal-KE, u l-Artikolu 8 (2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq sabiex jieħdu sehem f'xi dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen[16].

(21) L-Irlanda qiegħda tieħu sehem f'din id-Deċiżjoni, skond l-Artikolu 5 tal-Protokoll li jintegra l-*acquis* ta' Schengen fil-qafas ta' l-Unjoni Ewropea anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u l-Artikolu 5 (1) u 6 (2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 dwar it-talba ta' l-Irlanda sabiex tieħu sehem f'xi dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen[17].

(22) Minħabba li hu essenzjali li t-tip ta' servizzi provduti mis-SISNET ikunu garantiti lil hinn minn Novembru 2008 u għall-Kummissjoni sabiex din tikkonkludi l-kuntratti xierqa għal dan l-għan mill-aktar fis possibbli, bħala każ ta' urġenza din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha.

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

L-Istallazzjoni, l-operazzjonit u l-ġestjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tistalla, topera u tmexxi infrastruttura ta' komunikazzjoni li tipprovdi *networking* u servizzi ta' sigurtà għall-bdil ta' data bejn il-Funzjoni ta' Appoġġ Tekniku u s-sezzjonijiet nazzjonali tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) u bejn is-SIRENE stabbiliti fl-Artikolu 92 tal-Konvenzjoni ta' Schengen (l-"Infrastruttura ta' Komunikazzjoni").

2. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni filwaqt li tqis l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stabbiliti mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill f'isem l-Istati Membri għall-proċedura

[13] ĠU L 176, 10.7.1999

[14] ĠU L 176, 10.7.1999

[15] Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/849/KE tal-25 ta' Ottubru 2004 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u dwar l-applikazzjoni proviżorja ta' xi dispożizzjonijiet tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunita' Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*Acquis* ta' Schengen (ĠU L 368, 15.12.2004, p. 26).

[16] ĠU L 131, 1.6.2000, p.43.

[17] ĠU L 64, 7.3.2002, p.20.

ta' akkwist pubbliku mnedija skond id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2007/149/KE u 2000/265/KE.

3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw fil-ħidmiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2. B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jipprovdu bini xieraq biex jilqa' l-punti ta' aċċess nazzjonali ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni u jiżgura aċċess għal dan il-bini meta meħtieġ mill-Kummissjoni.

4. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Kunsill fid-data minn meta titlesta l-istallazzjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni u tkun disponibbli għall-eżekuzzjoni ta' l-eżaminazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 3.

5. L-ispejjeż ta' l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni għandhom jintrefgħu mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 2
L-użu tal-Programm IDABC

Il-Kummissjoni għandha tqis id-Deċiżjoni 2004/387/KE (id-Deċiżjoni IDABC) u tuża l-Kuntratt-Qafas ta' l-s-TESTA għall-għanijiet ta' stallazzjoni, operazzjoni u ġestjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni.

Artikolu 3
Eżaminazzjonijiet SIS u SIRENE fuq l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu l-eżaminazzjonijiet meħtieġa sabiex jiżguraw il-bdil xieraq ta' data msemmi fl-Artikolu 1 (1) fl-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni.

2. Il-Kunsill għandu jkun responsabbli għat-twaqqif ta' pjan ta' eżaminazzjoni fuq il-bażi ta' inizjattiva li għandha titħejja minn Franza, fil-kapaċità tagħha bħala l-Istat Membru responsabbli għas-C.SIS.

3. Il-Kunsill għandu jikkoordina l-attivitajiet ta' eżaminazzjoni ta' l-Istati Membri u jivvalida r-riżultati ta' l-eżaminazzjonijiet u jżomm lill-Kummissjoni infurmata.

Artikolu 4
Il-Migrazzjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni

1. Wara n-notifika lill-Kunsill mill-Istati Membri kollha li jipparteċipaw fis-SIS dwar it-tlestija b'suċċess tat-testijiet imsemmija fl-Artikolu 3, il-Kunsill għandu jiffissa d-data tal-bidu tal-bdil ta' *data* msemmi fl-Artikolu 1 (1) bl-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni.

2. L-Istati Membri għandhom iwettqu l-azzjonijiet kollha meħtieġa għall-migrazzjoni mis-SISNET lejn l-infrastruttura ta' komunikazzjoni fid-data stabbilita skond il-paragrafu 1.

3. Il-Kunsill għandu jikkoordina l-azzjonijiet ta' l-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 2.

Artikolu 5
Twettiq ta' ħidmiet speċifiċi ta' ġestjoni operattiva minn korpi tas-settur pubbliku ta' l-Istati Membri

1. Il-Kummissjoni, mid-data msemmija fl-Artikolu 1 (4) tista' tagħti b'kuntratt l-eżekuzzjoni ta' ħidmiet speċifiċi ta' ġestjoni operattiva fir-rigward tas-sigurtà u s-superviżjoni ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni lil korpi nazzjonali tas-settur pubbliku.

2. L-ispejjeż li jagħmlu l-korpi msemmija fil-paragrafu 1 għat-twettiq tal-ħidmiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jitħallsu mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 6
Is-Sorveljanza u l-valutazzjoni

Il-Kummissjoni għandha tipproduċi evalwazzjoni globali tal-funzjonament ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni ladarba din tkun waqfet topera. L-evalwazzjoni għandha sseħħ fil-qafas ta' l-evalwazzjoni globali tal-miżuri orizzontali IDABC taħt id-Deċiżjoni ta' l-IDABC. Għandha tevalwa b'mod partikolari l-effettività u l-effiċjenza ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni fil-forniment tas-servizzi msemmija fl-Artikolu 1 (1).

Artikolu 7
Revoka

1. Id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 1999/87/KE, 2000/265/KE u 2007/155/KE jiġu revokati mid-data li tiġi definita mill-Kunsill u l-infrastruttura ta' komunikazzjoni SISNET tieqaf topera mid-data stabbilita skond l-Artikolu 4 (1).

2. Il-bqija tal-baġit stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE, mid-data stabbilita skond l-Artikolu 4 (1), għandu jkun rimborsat lill-Istati Membri. L-ammonti li għandhom jitħallsu lura għandhom ikunu kalkolati fuq il-bażi tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri kif stabbiliti fl-Artikolu 26 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE.

3. L-Istati Membri jaqblu li jittrasferixxu lill-Kummissjoni kwalunkwi drittijiet ta' proprjetà, inklużi drittijiet ta' proprjetà intellettwali, li jiġu mit-twettiq tal-ftehim konkluż skond id-deċiżjoni tal-Kunsill 1999/870/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE għall-forniment ta' *networking* fuq żona wiesgħa u servizzi assoċjati ta' sigurtà fil-qafas tas-SISNET mid-data msemmija fl-Artikolu 4 (1).

Artikolu 8
L-emenda għall-Konvenzjoni ta' Schengen

Mid-data deċiża skond l-Artikolu 4 (1), l-Artikolu 119 (1) l-ewwel sentenza tal-Konvenzjoni ta' Schengen tiġi sostitwita minn dan li ġej::

"L-ispiża ta' l-istallazzjoni u l-operazzjoni tal-funzjoni ta' appoġġ tekniku msemmija fl-Artikolu 92(3), mingħajr in-nefqa tal-linji li jikkomunikaw is-sezzjonijiet nazzjonali tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen mal-funzjoni ta' appoġġ tekniku, għandhom jintrefgħu b'mod konġunt mill-Partijiet Kontraenti."

Artikolu 9
Dħul fis-seħħ u applikabbiltà

1. Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea u jiskadi fl-1 ta' Novembru 2009 jew fid-data stabbilita mill-Kunsill skond l-Artikolu 71 (2) tad-Deċiżjoni 2007/.../JHA, liema minnhom tkun l-ewwel.

2. L-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni hi soġġetta għal notifika tad-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill lill-Kummissjoni li l-ebda ftehim jew kuntratt ma jkun ġie konkluż għall-forniment ta' *networking* u servizzi ta' sigurtà għall-bdil ta' data msemmija fl-Artikolu 1 (1) skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/149/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/265/KE.

3. In-notifika msemmija fil-paragrafu 2 tista' sseħħ mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Deċiżjoni u għandha tkun ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, […]

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. L-ISEM TAL-PROPOSTI:

Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL dwar l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' infrastruttura ta' komunikazzjoni għall-ambitu tas-SIS (Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen)

Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-istallazzjoni, l-operazzjoni u l-ġestjoni ta' infrastruttura ta' komunikazzjoni għall-ambitu tas-SIS (Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen)

2. IL-QAFAS ABM/ABB

Il-Qasam/Oqsma ta' Politika kkonċernati u assoċjati ma' l-Attività/Attivitajiet:

Titolu 18: Żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja

Il-Kapitolu 18 02: Solidarjetà – Fruntieri esterni, politika tal-viża u l-moviment liberu tan-nies

3. LINJI TAL-BAĠIT

3.1. Il-linji tal-baġit (linji operattivi u linji relatati ta' għajnuna teknika u amministrattiva (li kienu linji B.A)) inklużi l-intestaturi:

Partita 18 02 04 02: Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen SIS 1+*

* *Linja tal-baġit li għandha tinħoloq fil-PDB 2008*

3.2. Id-dewmien ta' l-azzjoni u ta' l-impatt finanzjarju:

2008-2009

Hu mistenni li l-proposti jkunu adottati f'Diċembru 2007 bħala soluzzjoni alternattiva jekk il-kuntratt kurrenti għall-infrastruttura ta' komunikazzjoni tas-SIS (SISNET) ma jkunx jista' jiġġedded. Din is-soluzzjoni alternattiva għandha tkun biss waħda temporanja. L-azzjoni tintemm meta titlesta l-migrazzjoni lejn is-SIS II.

Fl-ippjanar tas-SIS II, il-migrazzjoni lejn is-SIS II għandha titlesta sa tmiem Diċembru 2008. L-implimentazzjoni attwali ta' din is-soluzzjoni tikkawża dewmien fil-migrazzjoni lejn is-SIS II, ta' mill-inqas sitt xhur. Barra minn hekk, skond it-termini tal-kuntratt ta' l-s-TESTA, is-servizzi jingħataw b'kuntratt għal minimu ta'sena. Għalhekk, din is-soluzzjoni għandha tinħaseb għal perjodu ta' ħidma ta' madwar sena, bil-ħidma tibda f'Novembru 2008 u tispiċċa fl-2009.

Il-proposti jiskadu fl-1 ta' Novembru 2009 jew fid-data stabbilita mill-Kunsill għad-dħul tas-SIS II, liema minn dawn tkun l-ewwel.

It-tul ta' żmien ta' l-azzjoni jkun ta' massimu ta' sena u għaxar xhur. L-impenji jsiru fl-2008, filwaqt li l-perjodu ta' ħlas ikun mill-2008 sa l-2010.

3.3. Karatteristiċi tal-baġit:

Linja baġitarja	It-Tip ta' nefqa	Ġdida	Kontribuzzjoni ta' l-EFTA	Kontribuzzjoni minn pajjiżi applikanti	L-intestatura fil-perspettiva finanzjarja

18 02 04 02	Mhux konformi	Diff	IVA	LE	LE	3a

4. TAQSIRA TAR-RIŻORSI

4.1. Riżorsi Finanzjarji

4.1.1. Taqsira ta' approprjazzjonijiet għall-impenji (CA) u approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet (PA)

Miljuni ta' EUR (sa 3 punti deċimali)

Tip ta' nefqa	Nru tat-Taqsima		Sena 2008	Sena 2009	Sena 2010	Total
Nefqa operattiva[18]						
Approprjazzjonijiet għall-impenji	8.1.	A	7.620		0	7.620
Approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet (AĦ)		B	2.500	3.750	1.370	7.620
Nefqa amministrattiva fil-limiti ta' l-ammont ta' referenza[19]						
Assistenza teknika u amministrattiva (NDA)	8.2.4.	C	-	-	-	-
AMMONT TOTALI TA' REFERENZA						
Approprjazzjonijiet għall-impenji		a+c	7.620		0	7.620
Approprjazzjonijiet għall-ħlasijiet		b+c	2.500	3.750	1.370	7.620
Riżorsi umani u nefqa assoċjata (NDA)	8.2.5.	D	0.585	0.234		0.819
Infiq amministrattiv, għajr ir-riżorsi umani u infiq assoċjat, li mhux inkluż fl-ammont ta' referenza (NDA)	8.2.6.	E	0.233			0.233
L-AI TOTALI bl-inklużjoni tar-Riżorsi Umani	a+c +d +e	8.438	0.234		8.672	
L-AĦ TOTALI bl-inklużjoni tar-Riżorsi Umani	b+c +d +e	3.318	3.984	1.370	8.672	

4.1.2. Il-kompatibilità ma' l-Ipprogrammar Finanzjarju

X Il-proposta hija kompatibbli ma’ l-ipprogrammar finanzjarju eżistenti.

[18] Nefqa li ma taqax taħt il-Kapitolu xx 01 tat-Titolu xx ikkonċernat.

[19] Nefqa fi ħdan l-artikolu xx 01 04 tat-Titolu xx.

☐ Il-proposta ser tinvolvi pprogrammar mill-ġdid ta' l-intestaturi relevanti fil-perspettiva finanzjarja.

☐ Il-proposta tista' titlob l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim Interistituzzjonali[20] (jiġifieri l-flessibilità ta' l-istrument jew ir-reviżjoni tal-perspettiva finanzjarja).

4.1.3. L-impatt finanzjarju fiq id-Dħul

☐ Il-proposta m'għandha l-ebda implikazzjoni finanzjarja fuq id-dħul

X Il-proposta tħalli impatt finanzjarju – l-effett fuq id-dħul hu kif ġej:

Miljuni ta' EUR (sa punt deċimali wieħed)

		Qabel l-azzjoni	Is-sitwazzjoni wara l-azzjoni					
Linja baġitarja	Dħul	[Sena n-1]	2008	2009	2010	[n+3]	[n+4]	[n+5] [21]
	a) Dħul f'termini assoluti		0.1	0.1	0.1			
	b) Tibdil fid-dħul	*Δ*						

Il-proposti preżenti jibnu fuq l-*acquis* ta' Schengen, kif definit fl-Anness A tal-Ftehim iffirmat fit-18 ta' Mejju 1999 bejn il-Kunsill u r-Repubblika ta' l-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati fl-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen. L-aħħar paragrafu ta' l-Artikolu 12(1) jistipula: "Fil-każijiet fejn l-ispejjeż operattivi jkunu attribwiti għall-baġit ġenerali tal-Komunità Ewropea, l-Iżlanda u n-Norveġja għandhom jaqsmu dawn l-ispejjeż billi jikkontribwixxu lejn l-istess baġit somma annwali skond il-perċentwal tal-prodott gross nazzjonali tal-pajjiżi tagħhom f'relazzjoni mal-prodott gross nazzjonali ta' l-Istati parteċipanti kollha".

4.2. Ir-Riżorsi Umani FTE (bl-inklużjoni ta' uffiċjali, persunal temporanju jew estern) – ara d-dettalji taħt punt 8.2.1.

Il-ħtieġa għal riżorsi umani u amministrattivi għandha tkun koperta bl-allokazzjoni mogħtija lis-servizz ta' l-amministrazzjoni fil-qafas tal-proċedura għall-allokazzjoni annwali.

Il-ħtiġijiet annwali	2008	2009				
In-numru totali ta' riżorsi umani	5	2				

[20] Ara punti 19 u 24 tal-ftehim Interistituzzjonali.

[21] Kolonni addizzjonali għandhom jinżiedu jekk ikun meħtieġ jiġifieri jekk id-dewmien ta' azzjoni jiżboq is-6 snin.

5. IL-KARATTERISTIĊI U L-GĦANIJIET

5.1. Ħtieġa li trid tintlaħaq f'terminu ta' żmien qasir jew twil

Is-sistemi SIS 1+ u SIRENE bħalissa joperaw fuq in-netwerk ta' komunikazzjoni tas-SISNET. Il-kuntratt preżenti għas-servizzi tan-netwerk tas-SISNET hu mmexxi f'isem l-Istati Membri mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill u ffinanzjat b'mod konġunt mill-istati Membri. Dan il-kuntratt tas-SISNET għandu jiskadi fit-13 ta' Novembru 2008.

Min-naħa l-oħra s-SIS II, żviluppata bħala sostitut għas-SIS 1+, ma tibdiex topera għall-Istati Membri li jużaw is-SIS 1+ sas-17 ta' Diċembru 2008.

Għalhekk, għandha tittieħed azzjoni sabiex tiggarantixxi netwerk ta' servizzi għas-SIS 1+ bejn it-13 ta' Novembru 2008 u d-data li fiha tibda' taħdsem is-SIS II.

5.2. Il-valur miżjud ta' l-involviment Komunitarju u l-koerenza tal-proposta ma' strumenti finanzjarji u sinerġiji possibbli.

Iż-żamma taż-żona ta' Schengen mingħajr kontrolli fuq il-fruntieri tiddependi fuq l-operazzjoni sikura u kontinwa garantita tan-netwerk ta' komunikazzjoni għas-sistemi fl-ambitu ta' Schengen.

Ikun diffiċli ħafna sabiex tinżamm żona mingħajr kontroll intern fuq il-fruntieri għal kwalunkwe tul ta' żmien mingħajr l-operat tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen. Fi Frar 2007, il-Kunsill ikkonkluda li d-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill għandu jerġa' jaġixxi f'isem l-Istati Membri relevanti sabiex joħroġ sejħa għall-offerti biex iġedded il-kuntratt tas-SISNET sabiex jiżgura li s-servizz ikun disponibbli wara Novembru 2008. Madanakollu, meqjus li l-analiżi tal-Kunsill tar-riskji inerenti fi kwalunkwe proċess ta' akkwist, il-Kunsill iddeċieda li għandu jkollu soluzzjoni ta' netwerk alternattiva disponibbli għas-sistemi ta' Schengen.

Il-Kunsill għalhekk stieden lill-Kummissjoni sabiex tagħmel proposti mill-aktar fis possibbli sabiex tipprovdi għall-possibbiltà ta' migrazzjoni tas-SIS 1+ lejn in-netwerk ta' l-s-TESTA, netwerk ta' komunikazzjoni sikura provduta taħt il-Kuntratt-Qafas konkluż mill-Kummissjoni.

5.3. L-għanijiet, ir-riżultati mistennija u l-indikaturi relatati tal-proposta fil-kuntest tal-qafas ta' l-ABM

L-għan globali hu li tkun stabbilita l-possibbiltà għall-Kummissjoni li tiffinanzja u tmexxi l-infrastruttura ta' komunikazzjoni għas-SIS 1+ bħala soluzzjoni alternattiva temporanja, jekk is-SISNET ma jkunx jista' jiġi mtawwal.

Din is-soluzzjoni alternattiva li għandha tkun iffinanzjata mill-baġit ġenerali ta' l-UE għandha tkun implimentata u taħdem mill-inqas fit-13 ta' Novembru 2008, id-data ta' skadenza tal-kuntratt SISNET preżenti.

Azzjoni 1: L-istallazzjoni u l-eżaminazzjoni tan-netwerk s-TESTA għas-SIS 1+

Ikun iffirmat kuntratt speċifiku fi ħdan il-kuntratt-qafas ta' l-s-TESTA. In-netwerk il-ġdid jitwaqqaf bħala netwerk virtwali privat u separat, imma juża partijiet ta' l-infrastruttura fiżika tan-netwerk tas-SIS II fejn ikun possibbli. Barra minn hekk, ikun meħtieġ għarfien espert barrani, b'mod partikolari għal kwistjonijiet ta' sigurta u netwerks, kif ukoll ta' assistenza esterna ta' kwalità għolja bħala segwitu, eżaminazzjoni u koordinazzjoni ma' l-Istati Membri.

Indikatur: Netwerk lest għall-operat sa Ottubru 2008

Azzjoni 2: Il-migrazzjoni ta' l-utenti tas-SIS 1+ lejn in-netwerk ġdid fuq l-s-TESTA;

Jekk l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jwettqu l-migrazzjoni lejn is-SIS II fil-ħin u ma jkunux jistgħu jkomplu fuq is-SISNET eżistenti, tkun meħtieġa l-migrazzjoni min-netwerk tas-SISNET lejn in-netwerk interim ta' l-s-TESTA. Id-data tal-migrazzjoni tiġi deċiża mill-Kunsill.

Din l-azzjoni tkun timplika spejjeż ta' migrazzjoni. Minħabba r-riżorsi interni limitati, tintuża assistenza esterna ta' kwalità għolja għas-segwitu u l-koordinazzjoni ma' l-Istati Membri.

Indikatur: L-utenti kollha tas-SIS 1+ migrati

Azzjoni 3: SIS 1+ l-operazzjonijiet tan-Netwerk s-TESTA.

Jekk ikollha tintuża s-soluzzjoni alternattiva temporanja għan-netwerk, huma antiċipati spejjeż ta' operazzjonijiet.

Indikatur: Netwerk operattiv bl-Istati Membri kollha tas-SIS 1+ sa Novembru 2008

5.4. Il-Metodu ta' l-Implimentazzjoni (indikattiv)

X ***Ġestjoni Ċentralizzata***

- X direttament mill-Kummissjoni
- ☐ indirettament permezz ta' delega lil:
  - ☐ Aġenziji eżekuttivi
  - ☐ entitajiet stabbiliti mill-Komunitajiet kif imsemmi fl-Art. 185 tar-Regolament Finanzjarju
  - ☐ entitajiet mis-settur nazzjonali pubbliku/entitajiet b'missjoni ta' servizz pubbliku

☐ ***Ġestjoni maqsuma jew deċentralizzata***

- ☐ ma' Stati Membri
- ☐ ma' pajjiżi Terzi

☐ ***Ġestjoni konġunta ma' organizzazzjonijiet internazzjonali (jekk jogħġbok speċifika)***

Kummenti relevanti:

Parti mill-baġit tista' tkun attribwita lil korpi tas-settur pubbliku nazzjonali permezz ta' kuntratt ta' servizz, sabiex ikun iffinanzjat l-operat tan-netwerk.

6. IS-SORVELJANZA U L-EVALWAZZJONI

6.1. Is-sistema ta' sorveljanza

Il-progress ser ikun evalwat regolarment u l-prestazzjoni ser titkejjel meta mqabbla ma' l-istandards rikjesti u kriterji stabbiliti minn qabel. Dan għandu juri li l-investiment irodd lura r-riżultat meħtieġ.

Is-sorveljanza titwettaq permezz ta' kuntrattur ta' appoġġ estern sabiex tkun assigurata l-kwalità.

Il-Kummissjoni tirrapporta r-riżultati ta' din is-sorveljanza fir-Rapport Annwali ta' Attività tagħha.

6.2. L-Evalwazzjoni

6.2.1. Evalwazzjoni ex-ante

L-evalwazzjoni ex-ante ġiet inkluża fl-evalwazzjoni ta' l-impatt

6.2.2. Miżuri li ttieħdu wara evalwazzjoni intermedjarja/ex-post (it-tagħlimiet meħuda fil-passat minn esperjenzi simili)

NA

6.2.3. It-termini u l-frekwenza ta' evalwazzjoni tal-ġejjieni

Il-Kummissjoni għandha tipproduċi evalwazzjoni globali tal-funzjonament ta' l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni ladarba din tkun waqfet topera. Din l-evalwazzjoni għandha sseħħ fil-qafas ta' l-evalwazzjoni globali tal-miżuri orizzontali ta' l-IDABC u tevalwa b'mod partikolari l-effettività u l-effiċjenza ta' din l-infrastruttura ġdida ta' komunikazzjoni fil-forniment tas-servizzi ta' netwerk tas-SIS 1+.

7. MIŻURI KONTRA L-FRODI

Ser ikunu applikati l-proċeduri tal-Kummissjoni għall-għoti ta’ kuntratti, billi tiġi żgurata l-konformità mal-liġi Komunitarja dwar il-kuntratti pubbliċi.

8. ID-DETTALJI TAR-RIŻORSI

8.1. L-għanijiet tal-proposta f'termini ta' l-ispejjeż finanzarji tagħhom

Approprjazzjonijiet għall-impenji f'EUR miljuni (sa 3 ċifri wara l-punt deċimali)

(Għandhom jitniżżlu l-intestaturi ta' l-Għanijiet, l-azzjonijiet u r-riżultati)	Tip ta' riżultat	Spiża. medja	2008		2009		2010		2011 u wara		TOTAL	
			Nru tar-riżultati	Nefqa totali	Nru tar-riżultati	Nefqa totali	Nru tar-riżultati	Nefqa totali	Nru tar-riżultati	Nefqa totali	Nru tar-riżultati	Nefqa totali
L-GĦAN OPERATTIV: *Il-kummissjoni tiffinanzja u tmexxi l-infrastruttura ta' komunikazzjoni għas-SIS 1+ bħala soluzzjoni alternattiva temporanja*												
Azzjoni 1: - L-istallazzjoni u l-eżaminazzjoni tan-netwerk s-TESTA għas-SIS 1+	Netwerk virtwali privat u punti nazzjonali ta' aċċess			1.650								1.650
	Għarfien espert estern u assigurazzjoni tal-kwalità			0.200								0.200
Azzjoni 2 Il-migrazzjoni ta' l-utenti tas-SIS 1+ lejn in-netwerk ġdid fuq l-sTesta	migrazzjoni tan-netwerk			0.520								0.520
	Għarfien espert estern u assigurazzjoni tal-kwalità			0.200								0.200

Azzjoni 3 Operazzjonijiet tan-Netwerk SIS + sTesta	spejjeż tan-netwerks			4.900								4.900
	Sorveljanza esterna u assigurazzjoni tal-kwalità			0.150								0.150
SPIŻA TOTALI				7.620								7.620

8.2. In-nefqa Amministrattiva

8.2.1. L-ammont u t-tip ta' riżorsi umani

Tipi ta' karigi		Il-persunal li għandu jiġi assenjat għall-ġestjoni ta' l-azzjoni permezz ta' l-użu ta' approprjazzjonijiet eżistenti u/jew addizzjonali (**l-ammont ta' karigi/FTEs**)					
		2008	2009	2010	2011	2012	2013
Uffiċjali jew persunal temporanju[22](XX 01 01)	A*/AD	5	2				
	B*, C*/AST						
Persunal iffinanzjat[23] mill-Art. XX 01 02							
Persunal ieħor[24] iffinanzjat mill-art. XX 01 04/05							
TOTAL		5	2				

8.2.2. Id-deskrizzjoni tal-ħidmiet li joħorġu mill-azzjoni

It-tmexxija tal-proġett;

Ġestjoni teknika;

L-evalwazzjoni u r-rappurtaġġ;

L-akkwist pubbliku, il-ġestjoni finanzjarja u ta' kuntratti.

8.2.3. Is-sorsi tar-riżorsi umani (statutorji)

☐ Il-postijiet attwalment allokati għall-ġestjoni tal-programm li għandhom jiġu mibdula jew estiżi

☐ Postijiet pre-allokati fl-eżerċizzju APS/PDB għas-sena n

☐ Postijiet li għandhom jintalbu fil-proċedura APS/PDB li jmiss

X Postijiet li għandhom jimtlew permezz ta' l-użu ta' riżorsi eżistenti fi ħdan is-servizz ta' ġestjoni (it-tqassim intern mill-ġdid).

☐ Postijiet meħtieġa għas-sena n għalkemm mhux previsti fl-eżerċizzju ta' l-APS/PDB tas-sena in kwistjoni

8.2.4. Nefqa Amministrattiva oħra inkluża fl-ammont ta' referenza (XX 01 04/05 – In-nefqa fuq il-ġestjoni amministrattiva)

NA

---

22 L-infiq għal dawn MHUX kopert mill-ammont ta' referenza

23 L-infiq għal dawn MHUX kopert mill-ammont ta' referenza

24 In-nefqa ta' dawn hija inkluża fl-ammont ta' referenza

8.2.5. L-ispiża finanzjarja tar-riżorsi umani u l-ispejjeż assoċjati li mhumiex inklużi fl-ammont ta' referenza

Miljuni ta' EUR (sa 3 punti deċimali)

It-tip ta' riżorsi umani	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Uffiċjali u persunal temporanju (XX 01 01)	0.585	0.234				
Il-persunal iffinanzjat mill-Art XX 01 02 (awżiljarju, END, persunal b'kuntratt, eċċ.) (il-linja baġitarja speċifika)						
L-ispiża totali ta' Riżorsi Umani u l-ispejjeż assoċjati (MHUX fl-ammont ta' referenza)	0.585	0.234				

Il-Kalkolu – ***Uffiċjali u aġenti Temporanji***

117.000 (persuna/sena)

Kalkolu - ***Il-persunal iffinanzjat taħt l-art. XX 01 02***

NA

8.2.6. Nefqa amministrattiva oħra li mhux inkluża fl-ammont ta' referenza

Miljuni ta' EUR (sa 3 punti deċimali)

	Sena 2008	Sena 2009	Sena 2010	Sena n+3	Sena n+4	Sena n+5 u wara	TOTAL
XX 01 02 11 01 – Missjonijiet	0.081						
XX 01 02 11 02 – Laqgħat u Konferenzi	0.120						
XX 01 02 11 03 – Kumitati[25]							
XX 01 02 11 04 – Studji u konsultazzjonijiet							
XX 01 02 11 05 – Sistemi ta' informazzjoni							
It-Totali ta' Nefqa Oħra ta' Ġestjoni (XX 01 02 11)							
Nefqiet oħra ta' natura amministrattiva **Taħriġ speċifiku fuq in-netwerk s-**	0.032						

[25] Speċifika ma' liema tip ta' kumitat u l-grupp li jagħmel parti minnu.

Testa **Il-linja tal-baġit XX 01 02 11 06**							
Nefqa amministrattiva totali, ħlief ir-riżorsi umani u infiq relatat (MHUX inkluża fl-ammont ta' referenza)	0.233						0.233

Il-missjonijiet jinkludu żjarat lis-27 Stat Membru fis-SIS 1+ għal 2 persuni (0.081 mEUR)

Il-laqgħat ikopru l-laqgħat kollha ma' l-Istati Membri u esperti oħra li jiġu organizzati mill-unità fuq bażi regolari waqt il-fażi ta' l-istallazzjoni u l-eżaminazzjoni tan-netwerk ta' l-s-Testa għas-SIS 1+ (12-il laqgħa ippjanati) Innota li l-ispejjeż ikunu ogħla jekk l-ispejjeż ta' l-ivvjaġġar għall-esperti ta' l-MS ikollhom ikunu mħallsa lura.

Ħtiġijiet speċifiċi ta' taħriġ fuq in-netwerk s-Testa għas-SIS1+ għandhom ikunu provduti mill-fornitur ta' l-s-Testa għal 4 persunal tal-Kummissjoni (90.032 mEUR).

Kalkolu – Nefqa oħra amministrattiva li mhijiex inkluża fl-ammont ta' referenza